

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 66 (2004)

**Heft:** 6-7

**Rubrik:** TA Actualité

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Journée portes ouvertes agroscope FAT TÄNIKON

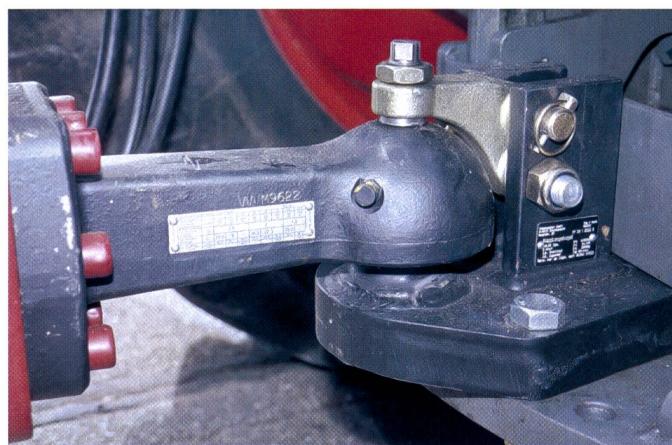
L'ASETA et d'autres groupements comme le Service de prévention des accidents dans l'agriculture, le Service de vulgarisation agricole de Lindau et les organisations de conseil en énergie sont invités aux «Journées portes ouvertes» de l'Agroscope FAT, Tänikon.

L'augmentation du poids des véhicules et l'élévation des vitesses de transports à 40 km/h ont entraîné des modifications techniques très exigeantes aux couplages des remorques.

Au stand ASETA situé dans la halle F2 (voir plan au milieu du journal), le public sera informé sur «Des dispositifs d'attelage sûrs

entre le tracteur et la remorque ou l'outil de travail». A voir – et à discuter – plusieurs possibilités d'attelage avec leur limite selon le type

de couplage, haut ou bas. L'attelage-boule de Schärmüller a conquis une position forte en résolvant certains problèmes.



## Bulletin de commande ASETA

<b>Combinaison enfants bleu/rouge</b>	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164
CHF 38.– à 48.–, 100% coton	CHF	38.–		43.–		48.–			
	Quantité								
<b>Salopettes pour enfants bleu/rouge</b>	Age	2	3	4	6	8	10		
	Taille	92	98	104	116	128	140		
CHF 38.– à 48.–, 100% coton	CHF	38.–		43.–		48.–			
	Quantité								
<b>Combinaison, rouge</b>	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 78.–, 75% coton 25% polyester	Quantité								
<b>Salopettes, rouge</b>	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 58.–, 75% coton 25% polyester	Quantité								
<b>T-shirt, gris chiné</b>	Taille	S		M		L		XL	
CHF 18.–, 100% coton	Quantité								
<b>Montre ASETA</b>	CHF 55.–	Quantité							

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riken, fax 056 441 67 31

Le bulletin de commande se trouve aussi sur Internet sous [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

**Technique  
Agricole**

64<sup>e</sup> année

**Editeur**

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Jürg Fischer, directeur

**Rédaction**

Ueli Zweifel  
Franca Stalé

**Adhésion, abonnement, changement d'adresse**

Case postale, 5223 Riken  
Tél. 056 441 20 22  
Fax 056 441 67 31  
Internet: [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)  
E-mail: [red@agrartechnik.ch](mailto:red@agrartechnik.ch)

**Büchler Grafino AG**

**annonces**  
AGRO-PUBLICATIONS  
Dammweg 9, case postale  
CH-3001 Berne

**Vente des annonces**

Erich Brügger  
Tél. 034 495 58 68  
E-mail: [mbv@freesurf.ch](mailto:mbv@freesurf.ch)  
Daniel Sempach  
Tél. 031 330 31 96  
E-mail: [daniel.sempach@agripub.ch](mailto:daniel.sempach@agripub.ch)

**Tarif des annonces**

Tarif valable: 2004  
Rabais de 25% sur la combinaison avec «Schweizer Landtechnik»

**Imprimerie et expédition**

Benteli Hallwag Druck AG  
Seftigenstrasse 310  
CH-3084 Wabern-Bern

**Coordination de production**  
Kurt Hadorn

**Parait 11 fois par an**

**Prix de l'abonnement**  
Suisse CHF 65.– par an (2,3% TVA incluse).  
Gratuit pour les membres ASETA.  
Etranger: CHF 85.– env. € 55.–

**Le numéro 8 paraîtra le 12 août 2004**

**Dernier jour pour les ordres d'insertion: 21 juillet 2004**